

Zeitschrift: Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

Herausgeber: geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und
Landmanagement

Band: 107 (2009)

Heft: 7

Vorwort: Editorial : suissemelio : Partnerin für die Entwicklung im ländlichen
Raum = Editorial : suissemelio : un partenaire de dialogue pour les
questions liées au développement en milieu rural

Autor: Casanova, Aurelio

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

suissemelio – Partnerin für die Entwicklung im ländlichen Raum

suissemelio, die Schweizerische Vereinigung für ländliche Entwicklung, ist ein Zusammenschluss der Meliorationsfachstellen und der landwirtschaftlichen Kreditkassen der Kantone sowie der zuständigen Fachbereiche des Bundes. Die Vereinigung ist ein wichtiger Partner für die Belange des ländlichen Raums. Die Zielsetzungen sind die Sicherstellung und Weiterentwicklung der Strukturverbesserungen, der Agrarkredite und der sozialen Begleitmassnahmen in der Landwirtschaft unter Berücksichtigung der regionalen Besonderheiten. Nebst den bekannten einzelbetrieblichen und gemeinschaftlichen Meliorationsmassnahmen werden neu auch Projekte zur regionalen Entwicklung und zur Förderung von einheimischen und regionalen Produkten gemäss Artikel 93 Absatz 1 Buchstabe c des Bundesgesetzes über die Landwirtschaft unterstützt.

Der ländliche Raum steht heute im Spannungsfeld zwischen den Anliegen der wirtschaftlichen Entwicklung, den Ansprüchen von Natur und Umwelt und natürlich der Landwirtschaft, welche auf die beschränkte Ressource Kulturland als Produktionsbasis angewiesen ist. Die Prioritäten in diesem Umfeld werden je nach Standpunkt sehr unterschiedlich gesetzt. Durch den absoluten Schutz des Waldes, die Forderungen nach einer intakten Umwelt und den steigenden Landbedarf für Wohnen, Arbeiten und Freizeit ist der Kampf um eben diese Ressource absehbar und bereits heute in vollem Gang. In diesem Spannungsfeld braucht es Partner, die sich für die Anliegen der verschiedenen Beteiligten einsetzen. Wichtige Akteure für die Koordination der Anliegen im ländlichen Raum sind sicher die Landmanager, wie die Fachleute im Bereich Strukturverbesserungen heute auch genannt werden.

Strukturverbesserungen werden seit mehr als 100 Jahren in der Schweiz durchgeführt. Entgegen immer wieder laut werdenden Kritiken haben sich die Verfahren über die Jahrzehnte fortwährend entwickelt und sind heute multifunktionale Instrumente für die Planung im ländlichen Raum. suissemelio ist bestrebt, zusammen mit den kantonalen Fachstellen und dem Bundesamt für Landwirtschaft für die kontinuierliche Weiterentwicklung der Planungsinstrumente zu sorgen und das so erarbeitete Wissen auch den privaten Ingenieur- und Planungsbüros weiterzugeben. So berichten die Mitglieder von suissemelio in diesem Heft und auch in Zukunft in loser Folge von ihren Arbeiten und Projekten – denn wer nicht auf sich aufmerksam macht, wird vergessen.



suissemelio – un partenaire de dialogue pour les questions liées au développement en milieu rural

suissemelio, association suisse pour le développement rural, est une association regroupant les services des améliorations foncières et les caisses de crédit agricole des cantons ainsi que les services compétents de la Confédération. Elle est un partenaire de dialogue essentiel pour les questions liées à l'espace rural. Ses buts sont de garantir et de développer les améliorations structurelles, le crédit agricole et les mesures d'accompagnement social dans l'agriculture – tout en tenant compte des particularités régionales. Outre les mesures d'améliorations foncières individuelles et collectives déjà appliquées, suissemelio apportera dorénavant aussi son soutien à des projets en faveur du développement régional et de la promotion des produits indigènes et régionaux. Aujourd'hui, l'espace rural est l'enjeu d'intérêts bien souvent contradictoires: développement économique, préservation de la nature et de l'environnement versus agriculture, les priorités et besoins des uns ne sont pas forcément les priorités et besoins des autres. Pour ce qui est de l'agriculture, la ressource limitée que sont les terres cultivées constitue la base même de la production. Entrent également en ligne de compte la protection totale de la forêt, les revendications de ceux qui prônent un environnement intact ainsi que le besoin croissant en surfaces d'habitation, de travail et de loisirs. La lutte pour la terre est plus que jamais un sujet au cœur de l'actualité. Dans ce contexte, il est indispensable de pouvoir dialoguer avec des partenaires qui s'engagent pour défendre les intérêts des différentes parties concernées. Parmi les acteurs importants dans la coordination des intérêts liés à l'espace rural figurent les gestionnaires du territoire, comme sont aussi appelés aujourd'hui les spécialistes du domaine des améliorations structurelles.

Depuis plus de cent ans, la Suisse procède à des améliorations structurelles. Malgré des critiques toujours plus vives, les processus n'ont cessé d'évoluer au cours des décennies et constituent aujourd'hui des instruments multifonctionnels de planification dans l'espace rural. suissemelio s'efforce, en collaboration avec les services cantonaux et l'Office fédéral de l'agriculture, d'œuvrer en faveur du développement continu des instruments de planification et de transmettre les connaissances acquises également aux bureaux d'ingénieurs et aux bureaux de planification privés. Dans cette brochure, les membres de suissemelio exposent quelques-uns de leurs travaux et projets. Comme chacun sait, il faut faire parler de soi, si l'on veut que ses intérêts soient pris en compte.

Aurelio Casanova
Präsident suissemelio

Aurelio Casanova
Président de suissemelio